

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 1979

Ausgegeben am 16. Jänner 1979

7. Stück

- 16.** Kundmachung: Beitritt Liechtensteins zum Europarat
17. Kundmachung: Änderung der Satzung des Europarates
18. Ergänzungsprotokoll zum Abkommen zwischen der Österreichischen Bundesregierung einerseits und den Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl andererseits über die Einführung direkter internationaler Eisenbahntarife im Durchgangsverkehr mit Kohle und Stahl durch das Staatsgebiet der Republik Österreich
19. Vereinbarung zwischen dem Staatssekretär für Verkehr der französischen Republik und dem Bundesminister für Verkehr der Republik Österreich: Abweichung für Versuchszwecke, gemäß Rn. 2010 des ADR, betreffend die Beförderung von Kalkammonsalpeter mit einem Stickstoffgehalt von weniger als 28%
20. Vereinbarung Österreich—Hongkong über ein Exportautorisationssystem für Textilien
21. Vereinbarung Österreich—Hongkong gemäß Artikel 3 des Abkommens über den Internationalen Handel mit Textilien

- 16. Kundmachung des Bundeskanzlers vom 9. Jänner 1979 betreffend den Beitritt Liechtensteins zum Europarat** 1978 seine Beitrittsurkunde zur Satzung des Europarates (BGBl. Nr. 121/1956, letzte Kundmachung betreffend den Geltungsbereich BGBl. Nr. 86/1978) hinterlegt.

Nach Mitteilung des Generalsekretärs des Europarates hat Liechtenstein am 23. November

Kreisky

- 17. Kundmachung des Bundeskanzlers vom 9. Jänner 1979 über die Änderung der Satzung des Europarates**

Nach Mitteilung des Generalsekretärs des Europarates wurde die Satzung des Europarates, BGBl. Nr. 121/1956, in der Fassung der Kundmachungen BGBl. Nr. 253/1965, 40/1971, 150/1971, 111/1975 und 619/1976 wie folgt geändert:

Art. 26 hat zu lauten:

"ARTICLE 26	« ARTICLE 26	(Übersetzung) „ARTIKEL 26
Members shall be entitled to the number of Representatives given below:	Les Membres ont droit au nombre de sièges suivants:	Die Mitglieder haben Anspruch auf nachstehend angegebene Zahl von Sitzen:
Austria 6	Autriche 6	Österreich 6
Belgium 7	Belgique 7	Belgien 7
Cyprus 3	Chypre 3	Zypern 3
Denmark 5	Danemark 5	Dänemark 5
France 18	France 18	Frankreich 18
Federal Republic of Germany 18	République Fédérale d'Allemagne 18	Bundesrepublik Deutschland 18
Greece 7	Grèce 7	Griechenland 7
Iceland 3	Islande 3	Island 3

Ireland	4	Irlande	4	Irland	4
Italy	18	Italie	18	Italien	18
Liechtenstein	2	Liechtenstein	2	Liechtenstein	2
Luxembourg	3	Luxembourg	3	Luxemburg	3
Malta	3	Malte	3	Malta	3
Netherlands	7	Pays-Bas	7	Niederlande	7
Norway	5	Norvège	5	Norwegen	5
Portugal	7	Portugal	7	Portugal	7
Spain	12	Espagne	12	Spanien	12
Sweden	6	Suède	6	Schweden	6
Switzerland	6	Suisse	6	Schweiz	6
Turkey	12	Turquie	12	Türkei	12
United Kingdom of Great Britain and North- ern Ireland	18"	Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord	18»	Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland	18"

Gemäß Art. 41 Abs. d der Satzung des Europarates ist der geänderte Wortlaut des Art. 26 der Satzung am 27. November 1978 in Kraft getreten.

Kreisky

18.

ERGÄNZUNGSPROTOKOLL

ZUM ABKOMMEN VOM 26. JULI 1957
ZWISCHEN DER ÖSTERREICHISCHEN
BUNDESREGIERUNG EINERSEITS UND
DEN REGIERUNGEN DER MITGLIED-
STAATEN DER EUROPÄISCHEN GE-
MEINSCHAFT FÜR KOHLE UND
STAHL UND DER HOHEN BEHÖRDE
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT
FÜR KOHLE UND STAHL ANDERER-
SEITS ÜBER DIE EINFÜHRUNG DIREK-
TER INTERNATIONALER EISENBAHN-
TARIFE IM DURCHGANGSVERKEHR
MIT KOHLE UND STAHL DURCH DAS
STAATSGEBIET DER REPUBLIK ÖSTER-
REICH *)

Die Österreichische Bundesregierung
einerseits und
die Regierungen der Mitgliedstaaten der Euro-
päischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl
(nachstehend „Gemeinschaft“ genannt) und die
Kommission der Europäischen Gemeinschaften
andererseits

SIND ÜBER FOLGENDE BESTIMMUNGEN
ÜBEREINGEKOMMEN:

ARTIKEL 1

Die Regierungen des Königreichs Dänemark,
Irlands sowie des Vereinigten Königreichs Groß-

PROTOCOLE COMPLEMEN- TAIRE

A L'ACCORD DU 26 JUILLET 1957
ENTRE LE GOUVERNEMENT FEDERAL
AUTRICHIEN, D'UNE PART, ET LES
GOUVERNEMENTS DES ETATS MEM-
BRES DE LA COMMUNAUTE EURO-
PEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER
ET LA HAUTE AUTORITE DE LA
COMMUNAUTE EUROPEENNE DU
CHARBON ET DE L'ACIER, D'AUTRE
PART, RELATIF A L'ETABLISSEMENT
DE TARIFS DIRECTS INTERNATIO-
NAUX FERROVIAIRES POUR LES
TRANSPORTS DE CHARBON ET
D'ACIER EN TRANSIT PAR LE TER-
RITOIRE DE LA REPUBLIQUE AUTRI-
CHIEENNE

Le gouvernement fédéral autrichien,
d'une part,
Les gouvernements des Etats membres de la
Communauté européenne du charbon et de
l'acier (ci-après dénommée « Communauté ») et
la Commission des Communautés européennes,
d'autre part,

SONT CONVENUS DES DISPOSITIONS
SUIVANTES:

ARTICLE 1

Les gouvernements du Royaume du Danemark,
de l'Irlande ainsi que du Royaume-Uni de

*) Kundgemacht in BGBl. Nr. 63/1958

britannien und Nordirland treten dem Abkommen vom 26. Juli 1957 zwischen der Österreichischen Bundesregierung einerseits und den Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl andererseits über die Einführung direkter internationaler Eisenbahntarife im Durchgangsverkehr mit Kohle und Stahl durch das Staatsgebiet der Republik Österreich, geändert durch das Ergänzungsabkommen vom 29. November 1960 *) (nachstehend „Abkommen“ genannt), bei.

ARTIKEL 2

Der im Anhang wiedergegebene dänische und englische Wortlaut des Abkommens ist gleichermaßen verbindlich wie die Urschriften.

ARTIKEL 3

Die Kommission der Europäischen Gemeinschaften erkennt dieses Protokoll durch ihre Unterzeichnung als verbindlich an.

Jede der Regierungen der Mitgliedstaaten der Gemeinschaft notifiziert der Österreichischen Bundesregierung, daß die Voraussetzungen für das Inkrafttreten dieses Protokolls nach ihrem innerstaatlichen Recht erfüllt sind.

Dieses Protokoll tritt einen Monat nach dem Zeitpunkt in Kraft, zu dem die Österreichische Bundesregierung den anderen Parteien des Abkommens notifiziert, daß sie die Mitteilungen gemäß Absatz 2 erhalten hat und die Voraussetzungen für das Inkrafttreten dieses Protokolls auch nach dem österreichischen Recht erfüllt sind.

ARTIKEL 4

Dieses Protokoll wird bei der Österreichischen Bundesregierung hinterlegt. Diese übersendet den Regierungen der Mitgliedstaaten der Gemeinschaft und der Kommission der Europäischen Gemeinschaften beglaubigte Abschriften.

ZU URKUND DESSEN haben die unterzeichneten, ordnungsmäßig bevollmächtigten Vertreter der Österreichischen Bundesregierung, der Regierungen der Mitgliedstaaten der Gemeinschaft sowie der Kommission der Europäischen Gemeinschaften ihre Unterschriften unter dieses Protokoll gesetzt.

Geschehen zu Brüssel am zehnten Oktober neunzehnhundertvierundsiebzig in einer Urschrift

*) Kundgemacht in BGBl. Nr. 254/1961

Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord adhèrent à l'accord du 26 juillet 1957 entre le gouvernement fédéral autrichien, d'une part, et les gouvernements des Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier et la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, d'autre part, relatif à l'établissement de tarifs directs internationaux ferroviaires pour les transports de charbon et d'acier en transit par le territoire de la République autrichienne modifié par l'accord complémentaire du 29 novembre 1960, (ci-après dénommé « accord »).

ARTICLE 2

Le texte de l'accord établi en langues anglaise et danoise, et figurant en annexe au présent protocole, fait foi dans les mêmes conditions que les textes d'origine.

ARTICLE 3

Le présent protocole est accepté par la Commission des Communautés européennes par l'effet de sa signature.

Chacun des gouvernements des Etats membres de la Communauté notifie au gouvernement fédéral autrichien que sont remplies les conditions requises pour la mise en vigueur du présent protocole selon les dispositions de son droit interne.

Le présent protocole entre en vigueur un mois après la date à laquelle le gouvernement fédéral autrichien a informé les autres parties à l'accord qu'il a reçu les notifications visées à l'alinéa 2 et que sont également remplies les conditions requises pour la mise en vigueur du présent protocole selon les dispositions du droit autrichien.

ARTICLE 4

Le présent protocole est déposé auprès du gouvernement fédéral autrichien. Ce gouvernement en remet des copies certifiées conformes aux gouvernements des Etats membres de la Communauté et à la Commission des Communautés européennes.

EN FOI DE QUOI, les représentants sous-signés du gouvernement fédéral autrichien, des gouvernements des Etats membres de la Communauté et de la Commission des Communautés européennes, dûment autorisés, ont apposé leurs signatures au bas du présent protocole.

Fait à Bruxelles, le dix octobre mil neuf cent soixante-quatorze en un exemplaire unique en

in dänischer, deutscher, englischer, französischer, italienischer und niederländischer Sprache, wobei jeder Wortlaut verbindlich ist.

Für die Österreichische Bundesregierung:
Reiterer m. p.

Für die Regierung des Königreichs Belgien:
J. van der Meulen

Für die Regierung des Königreichs Dänemark:
Ole Beck m. p.

Für die Regierung der Bundesrepublik Deutschland:
Boemcke m. p.

Für die Regierung der Französischen Republik:
E. Burin des Roziers m. p.

Für die Regierung Irlands:
Brendan Dillon m. p.

Für die Regierung der Italienischen Republik:
Bombassei de Vetto m. p.

Für die Regierung des Großherzogtums Luxemburg:
Paul Peters m. p.

Für die Regierung des Königreichs der Niederlande:
Sassen m. p.

Für die Regierung des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland:
Michael Palliser m. p.

Im Namen der Kommission der Europäischen Gemeinschaften:
E. Wellenstein m. p.

langues allemande, anglaise, danoise, française, italienne et néerlandaise, chacun de ces textes faisant foi.

Pour le Gouvernement Fédéral d'Autriche:
Reiterer m. p.

Pour le Gouvernement du Royaume de Belgique:
J. van der Meulen

Pour le Gouvernement du Royaume du Danemark:
Ole Beck m. p.

Pour le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne:
Boemcke m. p.

Pour le Gouvernement de la République Française:
E. Burin des Roziers m. p.

Pour le Gouvernement de l'Irlande:
Brendan Dillon m. p.

Pour le Gouvernement de la République Italienne:
Bombassei de Vetto m. p.

Pour le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg:
Paul Peters m. p.

Pour le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas:
Sassen m. p.

Pour le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:
Michael Palliser m. p.

Au nom de la Commission des Communautés européennes:
E. Wellenstein m. p.

Das Ergänzungsprotokoll ist gemäß seinem Art. 3 dritter Absatz am 6. November 1978 in Kraft getreten.

Androsch

19.

Accord

entre le Secrétaire d'Etat aux Transports de la République Française et le Ministre fédéral des Transports de la République d'Autriche: DEROGATION pour essais au titre du marginal 2 010 de l'A.D.R. relative au transport d'ammonitrate calcaire d'une teneur en azote ne dépassant pas 28%

Par dérogation aux dispositions du marginal 2 501 de l'A.D.R., l'ammonitrate calcaire, matière du 6° c de la classe 5.1, n'est pas considéré comme une marchandise dangereuse lorsque sa teneur en azote ne dépasse pas 28%.

(Übersetzung)

Vereinbarung

zwischen dem Staatssekretär für Verkehr der französischen Republik und dem Bundesminister für Verkehr der Republik Österreich: ABWEICHUNG für Versuchszwecke, gemäß Rn. 2 010 des ADR, betreffend die Beförderung von Kalkammonsalpeter mit einem Stickstoffgehalt von weniger als 28%

In Abweichung von den Bestimmungen der Rn. 2 501 des ADR gilt Kalkammonsalpeter, Stoff der Klasse 5.1, Ziffer 6 c), nicht als gefährliches Gut, wenn sein Stickstoffgehalt 28% nicht übersteigt.

Le présent accord est applicable aux transports effectués entre la France et l'Autriche.

Fait à Paris, le 7 octobre 1977

L'Ingénieur en Chef des Ponts et Chaussées,
Autorité compétente française pour l'A.D.R.:

P. Marrec

Vienne, 1978 11 20

Pour le Ministre fédéral des Transports de la
République d'Autriche:

Hehenberger

Diese Vereinbarung gilt für Beförderungen zwischen Frankreich und Österreich.

Paris, am 7. Oktober 1977

Für Frankreich zuständige Behörde:
L'Ingénieur en Chef des Ponts et Chaussées:

P. Marrec

Wien, 1978 11 20

Für den Bundesminister für Verkehr der Republik
Österreich:

Hehenberger

Androsch

20.

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

1. Having examined the current pattern and development of trade in certain textile products exported from Hong Kong to Austria, Austria and Hong Kong agree that an export authorisation system involving the following arrangements shall be introduced for the period 1st February 1979 to 31st January 1980 in respect of the products listed in the Annex to this Memorandum.

2. Hong Kong shall require all exports to Austria of the products listed in the Annex to be covered by export authorisations issued by the Hong Kong Trade Industry and Customs Department. An export authorisation shall be issued only on evidence of a firm contract for the supply of the goods involved and shall be valid for up to 6 months from the date of issue.

3. Export licenses to ship goods covered by an export authorisation will be issued by Hong Kong on presentation of the relevant export authorisation within the latter's validity period. An export licence shall be valid for 28 days from the date of issue. Hong Kong shall not issue export licences in respect of exports to Austria of products listed in the Annex which are not covered by a valid export authorisation.

4. Hong Kong shall provide Austria with half-monthly statistical returns showing the quantities covered by export authorisations issued to Hong Kong exporters in respect of the products listed in the Annex. Hong Kong agrees to notify

(Übersetzung)

VEREINBARUNG

1. Nach Überprüfung der derzeitigen Struktur und der Entwicklung des Handels mit bestimmten von Hongkong nach Österreich exportierten Textilerzeugnissen kommen Österreich und Hongkong überein, daß ein Exportautorisationssystem, welches die folgenden Vorkehrungen in bezug auf die im Anhang zu dieser Vereinbarung angeführten Erzeugnisse erfaßt, für die Zeit vom 1. Feber 1979 bis 31. Jänner 1980 gelten soll.

2. Hongkong wird alle Exporte jener Erzeugnisse, die im Anhang angeführt sind, von der Ausstellung von Exportautorisationen durch das Ministerium für Handel, Industrie und Zölle in Hongkong abhängig machen. Eine Exportautorisation wird nur gegen Nachweis eines verbindlichen Vertrages für die erfaßten Erzeugnisse ausgestellt werden und bis zu sechs Monaten ab Ausstellungsdatum gültig sein.

3. Ausfuhrbewilligungen zur Versendung von Waren auf Grund von Exportautorisationen werden von Hongkong gegen Vorlage der gültigen Exportautorisation innerhalb ihrer Gültigkeitsdauer ausgestellt werden. Eine Ausfuhrbewilligung wird 28 Tage vom Tag der Ausstellung an Gültigkeit haben. Hongkong wird keine Ausfuhrbewilligungen für Ausfahren jener Produkte nach Österreich, die im Anhang angeführt sind, ausstellen, welche nicht durch eine gültige Exportautorisation abgedeckt sind.

4. Hongkong wird Österreich halbmonatliche statistische Berichte über die Mengen jener im Anhang angeführten Erzeugnisse zur Verfügung stellen, die durch für Exporteure Hongkongs ausgestellte Exportautorisationen abgedeckt sind.

Austria immediately upon receipt of any applications for export authorisations in exceptionally large amounts in a particular product.

5. Austria shall admit imports of the textile products of Hong Kong origin listed in the Annex where such imports are accompanied by a copy of an export licence issued by the Hong Kong Trade Industry and Customs Department.

6. Austria may request Hong Kong to suspend the issue of export authorisations if, in the opinion of Austria, the Austrian market is being disrupted in terms of the definition of market disruption in Annex A of the Arrangement Regarding International Trade in Textiles, by imports from Hong Kong of any of the products covered by these arrangements. Such a request shall be accompanied by a request for consultations under Article 3 of the Arrangement Regarding International Trade in Textiles and by a detailed factual statement of the reasons and justification for the request for consultations, including the latest data concerning elements of market disruption.

7. Upon receipt of such a request for suspension and for consultations, Hong Kong shall suspend immediately the issue of export authorisations in respect of the relevant product. Hong Kong may, however, continue to issue export licences against valid export authorisations issued before such a suspension.

8. Where the issue of export authorisations is suspended, Hong Kong may extend the validity of an existing export authorisation for a period not exceeding 90 days, if it is satisfied that the failure to apply for an export licence within the validity period of the export authorisation has been caused by circumstances beyond the control of the person to whom the export authorisation was issued.

9. Hong Kong and Austria agree to consult, at the request of either party, on any matter arising from the implementation of these arrangements.

Hongkong stimmt zu, Österreich über Ansuchen um Erteilung von Exportautorisationen in ungewöhnlicher Höhe für ein bestimmtes Erzeugnis unverzüglich nach deren Einlangen in Kenntnis zu setzen.

5. Österreich wird Importe von Textilerzeugnissen, deren Ursprungsland Hongkong ist und die im Anhang angeführt sind, nur zulassen, wenn sie von einer Kopie einer Ausfuhrbewilligung begleitet sind, die vom Ministerium für Handel, Industrie und Zölle in Hongkong ausgestellt wurde.

6. Österreich kann Hongkong um die Aussetzung der Ausstellung von Exportautorisationen ersuchen, wenn nach österreichischer Auffassung der österreichische Markt durch Einführen aus Hongkong von den durch diese Vereinbarung erfaßten Erzeugnissen im Sinne der Definition der Marktstörung gemäß Anhang A des Abkommens über den Internationalen Handel mit Textilien *) einer Störung ausgesetzt ist. Einem solchen Ersuchen sind ein Konsultationsersuchen gemäß Artikel 3 des Abkommens über den Internationalen Handel mit Textilien und genaue Unterlagen über die Gründe und Rechtfertigung des Konsultationsersuchens, einschließlich der letzten statistischen Daten betreffend die Merkmale der Marktstörung, beizuschließen.

7. Nach Erhalt eines solchen Ersuchens um Aussetzung und Einleitung von Konsultationen hat Hongkong sofort die Ausstellung von Exportautorisationen für die in Frage kommenden Erzeugnisse einzustellen. Hongkong kann jedoch die Ausstellung von Ausfuhrbewilligungen bei Vorlage gültiger Exportautorisationen, die vor der Aussetzung ausgestellt wurden, fortsetzen.

8. Im Falle einer Aussetzung der Ausstellung von Exportautorisationen kann Hongkong die Gültigkeitsdauer bereits ausgestellter Exportautorisationen für einen Zeitraum von höchstens 90 Tagen verlängern, wenn es überzeugt ist, daß die Unterlassung der Beantragung einer Ausfuhrbewilligung innerhalb der Gültigkeitsdauer der Exportautorisation durch Umstände verursacht wurde, die außerhalb des Einflusses der Person waren, für welche die Exportautorisation ausgestellt wurde.

9. Hongkong und Österreich stimmen überein, auf Ersuchen jeder der beiden Vertragsteile hinsichtlich jeder Angelegenheit, die sich aus der Durchführung dieser Vereinbarung ergibt, in Konsultationen einzutreten.

*) Kundgemacht in BGBl. Nr. 623/1974 in der Fassung des Protokolls über die Verlängerung BGBl. Nr. 362/1978

10. The Annex to this Memorandum shall be an integral part of it.

For Austria

Dr. Rudolf Willenpart

Director
Federal Ministry for Trade,
Commerce and Industry

Vienna, 6 November 1978

For Hong Kong

W. Dorward

Acting Director of Trade Industry and
Customs

Hong Kong, 17 November 1978

10. Der Anhang zu dieser Vereinbarung ist ein integrierender Bestandteil derselben.

Für Österreich

Dr. Rudolf Willenpart

Ministerialrat
Bundesministerium für Handel, Gewerbe und
Industrie

Wien, 6. November 1978

Für Hongkong

W. Dorward

Stellvertretender Direktor für Handel, Industrie
und Zölle

Hongkong, 17. November 1978

Annex

Item No.	Austrian Statistical Classification No.	Hong Kong Statistical Classification No.	Description
(2)	61.01 53 61.01 55 61.02 83 61.02 85	842 321 842 322 842 331 842 332 ex 843 421 ex 843 422 ex 843 431 ex 843 432 843 947 843 948 ex 843 957 843 967 843 968 ex 843 977	Slacks, shorts, jeans, trousers and divided skirts, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton or of man-made fibres.
(3)	ex 61.01 23 ex 61.01 25 ex 61.01 29 61.01 71 61.01 73 61.01 75	ex 842 411 ex 842 412 ex 842 421 ex 842 422 ex 842 431 ex 842 432	Jackets, including anoraks and blazers, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton, of wool or of man-made fibres, men's and boys' wear.
(4)	ex 61.01 33 ex 61.01 35	ex 842 191 ex 842 192 842 932 842 933 842 934 842 935 842 942 842 943 842 944 842 945	Coats, including raincoats, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton or of man-made fibres, men's and boys' wear.
(5)	ex 61.01 23 ex 61.01 25	ex 842 221 ex 842 222 ex 842 231 ex 842 232 842 936 842 937 842 946 842 947	Tracksuits and swimwear, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton or of man-made fibres, men's and boys' wear.
(6)	61.01 41 61.01 43 61.01 45	ex 842 211 ex 842 212 ex 842 221 ex 842 222 ex 842 231 ex 842 232	Suits, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton, of wool or of man-made fibres, men's and boys' wear.
(7)	ex 61.03 11 ex 61.03 19 ex 61.03 21 ex 61.03 29	ex 844 213 ex 844 214 ex 844 223 ex 844 224 ex 844 297 ex 844 298	Pyjamas and nightshirts, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton or of man-made fibres, men's and boys' wear.

Item No.	Austrian Statistical Classification No.	Hong Kong Statistical Classification No.	Description
(9)	61.02 51	843 311	Dresses and skirts, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton, of wool or of man-made fibres, women's, girls' and infants' wear.
	61.02 53	843 312	
	61.02 55	843 321	
	61.02 71	843 322	
	61.02 73	843 331	
	61.02 75	843 332	
		843 411	
		843 412	
		843 421	
		843 422	
		843 431	
		843 432	
		ex 843 937	
		ex 843 957	
		ex 843 977	
(10)	ex 61.02 33	ex 843 121	Coats, including raincoats, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton or of man-made fibres, women's, girls' and infants' wear.
	ex 61.02 35	ex 843 122	
		ex 843 131	
		ex 843 132	
		843 943	
		843 944	
		843 945	
		843 946	
		ex 843 957	
		843 963	
		843 964	
		843 965	
		843 966	
		ex 843 977	
(11)	61.02 43	ex 843 221	Costumes and trouser suits, including two- or three-piece suits, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton or of man-made fibres, women's, girls' and infants' wear.
	61.02 45	ex 843 222	
		843 224	
		843 225	
		ex 843 231	
		ex 843 232	
		843 234	
		843 235	
		ex 843 957	
		ex 843 977	
(12)	ex 61.02 31	ex 843 111	Jackets, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton, of wool or of man-made fibres, women's girls' and infants' wear.
	ex 61.02 33	ex 843 112	
	ex 61.02 35	ex 843 121	
		ex 843 122	
		ex 843 131	
		ex 843 132	
		ex 843 937	
		ex 843 957	
		ex 843 977	

Item No.	Austrian Statistical Classification No.	Hong Kong Statistical Classification No.	Description
(13)	ex 60.04 49	ex 846 282 ex 846 283 ex 846 286 ex 846 287 ex 846 292	Briefs, drawers, panties, undershorts, and the like, knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton.
(14)	ex 60.04 49 ex 60.05 31 ex 60.05 33 ex 60.05 84 ex 60.05 86 ex 60.04 49	846 211 846 212 845 930 845 950 ex 845 937 ex 845 957 ex 846 282 ex 846 283 ex 846 286 ex 846 287 ex 846 292	Shirts, knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton, men's and boys' wear. Blouses, knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton or of synthetic fibres, women's, girls' and infants' wear. Singlets and undershirts, including underwear T-shirts, knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton, men's, boys', women's, girls' and infants' wear.
(15)	ex 60.04 28 ex 60.04 49	846 284 846 285 846 290 846 291 ex 846 292 846 333 846 334 846 343 846 344 ex 846 345	Pyjamas and other night garments, knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton or of synthetic fibres.
(16)	ex 60.05 31 ex 60.05 32 ex 60.05 33 ex 60.05 84 ex 60.05 85 ex 60.05 86	ex 845 111 ex 845 112 ex 845 113 ex 845 114 ex 845 115 ex 845 121 ex 845 122 ex 845 123 ex 845 124 ex 845 125 ex 845 131 ex 845 132 ex 845 133 ex 845 134 ex 845 135	Sweaters, cardigans, pullovers and jumpers, knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton, of wool or of synthetic fibres.
(17)	ex 60.05 31 ex 60.05 32 ex 60.05 33 ex 60.05 84 ex 60.05 85 ex 60.05 86	ex 845 211 ex 845 212 ex 845 218 ex 845 221 ex 845 222 ex 845 228 ex 845 231 ex 845 232 ex 845 238	Dresses, knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton, of wool or of synthetic fibres.

Item No.	Austrian Statistical Classification No.	Hong Kong Statistical Classification No.	Description
(18)	ex 60.05 31 ex 60.05 32 ex 60.05 33 ex 60.05 84 ex 60.05 85 ex 60.05 86	845 906 845 907 845 913 845 914 ex 845 917 845 926 845 927 845 933 845 934 ex 845 937 845 946 845 947 845 953 845 954 ex 845 957	Slacks, shorts, jeans and trousers, knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton, of wool or of synthetic fibres.

Underwear T-shirts are single-coloured, not patterned nor printed T-shirts. Multi-coloured, patterned or printed T-shirts which are packed and shipped together with matching briefs as sets of underwear are considered as underwear T-shirts.

Posten Nr.	Österreichische Statistische Nummer	Statistische Nummer in Hongkong	Warenbezeichnung
(2)	61.01 53 61.01 55 61.02 83 61.02 85	842 321 842 322 842 331 842 332 ex 843 421 ex 843 422 ex 843 431 ex 843 432 843 947 843 948 ex 843 957 843 967 843 968 ex 843 977	Slacks, Shorts, Jeans und andere Hosen, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus synthetischen oder aus künstlichen Spinnstoffen
(3)	ex 61.01 23 ex 61.01 25 ex 61.01 29 61.01 71 61.01 73 61.01 75	ex 842 411 ex 842 412 ex 842 421 ex 842 422 ex 842 431 ex 842 432	Sakkos, einschließlich Anoraks und Blazers, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus Schafwolle oder anderen Tierhaaren, aus synthetischen oder aus künstlichen Spinnstoffen, für Männer und Knaben
(4)	ex 61.01 33 ex 61.01 35	ex 842 191 ex 842 192 842 932 842 933 842 934 842 935 842 942 842 943 842 944 842 945	Mäntel, einschließlich Regenmäntel, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus synthetischen oder aus künstlichen Spinnstoffen, für Männer und Knaben
(5)	ex 61.01 23 ex 61.01 25	ex 842 221 ex 842 222 ex 842 231 ex 842 232 842 936 842 937 842 946 842 947	Sport- und Badekleidung, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus synthetischen oder aus künstlichen Spinnstoffen, für Männer und Knaben
(6)	61.01 41 61.01 43 61.01 45	ex 842 211 ex 842 212 ex 842 221 ex 842 222 ex 842 231 ex 842 232	Anzüge, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus Schafwolle oder anderen Tierhaaren, aus synthetischen oder aus künstlichen Spinnstoffen, für Männer und Knaben
(7)	ex 61.03 11 ex 61.03 19 ex 61.03 21 ex 61.03 29	ex 844 213 ex 844 214 ex 844 223 ex 844 224 ex 844 297 ex 844 298	Schlafanzüge und Nachthemden, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus synthetischen oder aus künstlichen Spinnstoffen, für Männer und Knaben

Posten Nr.	Österreichische Statistische Nummer	Statistische Nummer in Hongkong	Warenbezeichnung
(9)	61.02 51	843 311	Kleider und Röcke, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus Schafwolle oder anderen Tierhaaren, aus synthetischen oder aus künstlichen Spinnstoffen, für Frauen, Mäd- chen und Kleinkinder
	61.02 53	843 312	
	61.02 55	843 321	
	61.02 71	843 322	
	61.02 73	843 331	
	61.02 75	843 332	
		843 411	
		843 412	
		843 421	
		843 422	
		843 431	
		843 432	
		ex 843 937	
		ex 843 957	
		ex 843 977	
(10)	ex 61.02 33	ex 843 121	Mäntel, einschließlich Regenmäntel, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baum- wolle, aus synthetischen oder aus künstlichen Spinnstoffen, für Frauen, Mädchen und Klein- kinder
	ex 61.02 35	ex 843 122	
		ex 843 131	
		ex 843 132	
		843 943	
		843 944	
		843 945	
		843 946	
		ex 843 957	
		843 963	
		843 964	
		843 965	
(11)	61.02 43	ex 843 221	Kostüme und Hosenanzüge, einschließlich zwei- oder dreiteilige Anzüge, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus synthetischen oder aus künstlichen Spinnstoffen, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder
	61.02 45	ex 843 222	
		843 224	
		843 225	
		ex 843 231	
		ex 843 232	
		843 234	
		843 235	
		ex 843 957	
		ex 843 977	
(12)	ex 61.02 31	ex 843 111	Jacken, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus Schafwolle oder anderen Tierhaaren, aus synthetischen oder aus künst- lichen Spinnstoffen, für Frauen, Mädchen oder Kleinkinder
	ex 61.02 33	ex 843 112	
	ex 61.02 35	ex 843 121	
		ex 843 122	
		ex 843 131	
		ex 843 132	
		ex 843 937	
		ex 843 957	
		ex 843 977	

Posten Nr.	Österreichische Statistische Nummer	Statistische Nummer in Hongkong	Warenbezeichnung
(13)	ex 60.04 49	ex 846 282 ex 846 283 ex 846 286 ex 846 287 ex 846 292	Slips, Höschen und andere Unterhosen, aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle
(14)	ex 60.04 49	846 211 846 212	Hemden, aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, für Männer und Knaben
	ex 60.05 31	845 930	Blusen, aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle oder aus synthetischen Spinnstoffen, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder
	ex 60.05 33	845 950	
	ex 60.05 84	ex 845 937	
	ex 60.05 86	ex 845 957	Leibchen und Unterhemden, einschließlich Unterziehleibchen, aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, für Männer, Knaben, Frauen, Mädchen und Kleinkinder
	ex 60.04 49	ex 846 282	
		ex 846 283	
		ex 846 286	
		ex 846 287	
		ex 846 292	
(15)	ex 60.04 28	846 284	Schlafanzüge und andere Nachtkleidung, aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle oder aus synthetischen Spinnstoffen
	ex 60.04 49	846 285	
		846 290	
		846 291	
		ex 846 292	
		846 333	
		846 334	
		846 343	
		846 344	
		ex 846 345	
(16)	ex 60.05 31	ex 845 111	Sweaters, Jacken, Pullovers und Jumpers, aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus Schafwolle oder anderen Tierhaaren oder aus synthetischen Spinnstoffen
	ex 60.05 32	ex 845 112	
	ex 60.05 33	ex 845 113	
	ex 60.05 84	ex 845 114	
	ex 60.05 85	ex 845 115	
	ex 60.05 86	ex 845 121	
		ex 845 122	
		ex 845 123	
		ex 845 124	
		ex 845 125	
		ex 845 131	
		ex 845 132	
		ex 845 133	
		ex 845 134	
		ex 845 135	
(17)	ex 60.05 31	ex 845 211	Kleider, aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus Schafwolle oder anderen Tierhaaren oder aus synthetischen Spinnstoffen
	ex 60.05 32	ex 845 212	
	ex 60.05 33	ex 845 218	
	ex 60.05 84	ex 845 221	
	ex 60.05 85	ex 845 222	
	ex 60.05 86	ex 845 228	
		ex 845 231	
		ex 845 232	
		ex 845 238	

Posten Nr.	Österreichische Statistische Nummer	Statistische Nummer in Hongkong	Warenbezeichnung
(18)	ex 60.05 31 ex 60.05 32 ex 60.05 33 ex 60.05 84 ex 60.05 85 ex 60.05 86	845 906 845 907 845 913 845 914 ex 845 917 845 926 845 927 845 933 845 934 ex 845 937 845 946 845 947 845 953 845 954 ex 845 957	Slacks, Shorts, Jeans und andere Hosen, aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus Schafwolle oder anderen Tierhaaren oder aus synthetischen Spinnstoffen

Unterziehleibchen sind einfarbige, weder gemusterte noch bedruckte T-Shirts. Mehrfarbige, gemusterte oder bedruckte T-Shirts, die zusammen mit dazupassenden Slips als Unterwäschesets verpackt und versandt werden, sind als Unterziehleibchen anzusehen.

Androsch

21.**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING****Introduction**

1. This Memorandum of Understanding sets out the arrangements that have been agreed between Hong Kong and Austria regarding Hong Kong's exports of certain textile products to Austria.

2. These arrangements have been made under the Arrangement Regarding International Trade in Textiles and in particular under Article 3 thereof.

Coverage

3. These arrangements shall apply to Hong Kong's exports to Austria of the textile products set out in the Annex to this Memorandum.

Restraint Period

4. These arrangements shall apply for the period 1 February 1979 to 31 January 1980.

5. Hong Kong shall restrict exports of the products set out in the Annex to the limits set out in column (e) for the period set out in paragraph 4 above, save as provided for in paragraphs 8 to 10 below.

6. For the purposes of these arrangements, Austria shall admit imports of the textile products of Hong Kong origin set out in the Annex only where such imports are covered by export licences issued by the Hong Kong Trade Industry and Customs Department on and after 1 February 1979 and endorsed to the effect that the consignments concerned have been debited to the agreed limits.

7. Furthermore, Austria shall admit imports of the textile products of Hong Kong origin set out in the Annex where such imports are covered by export licences issued by the Hong Kong Trade Industry and Customs Department on or before 31 January 1979 under the terms of the Memorandum of Understanding between Hong Kong and Austria signed in Vienna on 30 January 1978 and in Hong Kong on 17 February 1978.

**(Übersetzung)
VEREINBARUNG****Einleitung**

1. Diese Vereinbarung legt die Vorkehrungen fest, die zwischen Hongkong und Österreich hinsichtlich der Exporte von bestimmten Textilerzeugnissen von Hongkong nach Österreich vereinbart wurden.

2. Diese Vorkehrungen wurden unter Bedachtnahme auf das Abkommen über den Internationalen Handel mit Textilien*) und insbesondere auf dessen Artikel 3 getroffen.

Geltungsbereich

3. Diese Vorkehrungen finden auf Exporte der im Anhang zu diesem Übereinkommen angeführten Textilerzeugnisse von Hongkong nach Österreich Anwendung.

Beschränkungsdauer

4. Diese Vorkehrungen gelten vom 1. Februar 1979 bis 31. Jänner 1980.

5. Hongkong wird Exporte der im Anhang angeführten Erzeugnisse auf die in Spalte (e) für den in obigem Absatz 4 bezeichneten Zeitraum angegebenen Kontingente, vorbehaltlich der nachstehenden Absätze 8 bis 10, beschränken.

6. Für die Zwecke dieser Vereinbarung wird Österreich Importe von Textilerzeugnissen, deren Ursprungsland Hongkong ist und die im Anhang angeführt sind, nur zulassen, wenn sie von Ausfuhrbewilligungen begleitet sind, die am und nach dem 1. Februar 1979 vom Ministerium für Handel, Industrie und Zölle in Hongkong ausgestellt wurden und mit dem Vermerk versehen sind, daß mit den betreffenden Warensendungen die vereinbarten Kontingente belastet wurden.

7. Ferner wird Österreich Importe von Textilerzeugnissen zulassen, deren Ursprungsland Hongkong ist und die im Anhang angeführt sind, wenn solche Importe von Ausfuhrbewilligungen begleitet sind, die vom Ministerium für Handel, Industrie und Zölle in Hongkong am oder vor dem 31. Jänner 1979 gemäß den Bedingungen der am 30. Jänner 1978 in Wien und am 17. Februar 1978 in Hongkong unterzeichneten Vereinbarung zwischen Hongkong und Österreich**) ausgestellt wurden.

*) Kundgemacht in BGBl. Nr. 623/1974 in der Fassung des Protokolls über die Verlängerung BGBl. Nr. 362/1978

**) Kundgemacht in BGBl. Nr. 207/1978

Swing

8. Either of the limits in column (e) of the Annex may be increased during the restraint period by up to 6 per cent provided that a corresponding reduction is applied to the other limit.

9. For the purposes of calculating such corresponding reductions, the conversion factors listed in column (f) of the Annex shall apply.

Carryover and Carry forward

10. Should these arrangements be continued for a further period, the carryover and carry forward provisions set out in Annex B of the Arrangement Regarding International Trade in Textiles shall apply.

Re-export

11. Austria will, as far as possible, inform Hong Kong when imports into Austria of the textile products set out in the Annex that have been debited to the agreed limits are subsequently re-exported from Austria. Hong Kong may then credit the quantities involved to the appropriate limits.

Exchange of Statistics

12. Hong Kong will provide Austria with halfmonthly statistics of the textile products set out in the Annex licensed for export to Austria and debited to the limits set out in column (e) of the Annex.

13. Austria will provide Hong Kong with quarterly statistics of total imports and of imports from Hong Kong and from other significant suppliers of each of the textile products set out in the Annex.

Consultations

14. Austria and Hong Kong agree to consult, at the request of either party, on any matter arising from the implementation of these arrangements.

15. If Hong Kong considers that, as a result of the restraint imposed by these arrangements, Hong Kong is being placed in an inequitable position vis-a-vis a third country, Hong Kong

Transferierung

8. Jedes der in Spalte (e) des Anhanges angeführten Kontingente kann während der Beschränkungsdauer um höchstens 6% erhöht werden, vorausgesetzt, daß eine entsprechende Reduzierung bei einem anderen Kontingent vorgenommen wird.

9. Für die Zwecke der Berechnung solcher entsprechender Reduzierungen finden die in Spalte (f) des Anhanges angeführten Umrechnungsfaktoren Anwendung.

Übertrag/Vorgriff

10. Sollten diese Vorkehrungen für einen weiteren Zeitraum verlängert werden, finden die im Anhang B des Abkommens über den Internationalen Handel mit Textilien angeführten Bestimmungen über Übertrag und Vorgriff Anwendung.

Wiederausfuhr aus Österreich

11. Österreich wird, soweit als möglich, Hongkong davon in Kenntnis setzen, wenn Importe der im Anhang angeführten Textilerzeugnisse nach Österreich, mit denen die vereinbarten Kontingente belastet wurden, später aus Österreich wieder ausgeführt werden. Hongkong kann dann die in Betracht kommenden Mengen den entsprechenden Kontingenten gutschreiben.

Austausch von Statistiken

12. Hongkong wird Österreich halbmonatliche Statistiken über die im Anhang angeführten Textilerzeugnisse zur Verfügung stellen, für die für den Export nach Österreich Bewilligungen unter Belastung der in Spalte (e) des Anhanges angeführten Kontingente ausgestellt wurden.

13. Österreich wird Hongkong vierteljährliche Statistiken über die Gesamtimporte und die Importe aus Hongkong sowie aus anderen wichtigen Lieferländern von jedem der im Anhang angeführten Textilerzeugnisse zur Verfügung stellen.

Konsultationen

14. Österreich und Hongkong stimmen überein, auf Ersuchen jeder der beiden Vertragsteile, hinsichtlich jeder Angelegenheit, die sich aus der Durchführung dieser Vereinbarung ergibt, in Konsultationen einzutreten.

15. Falls Hongkong der Ansicht ist, daß als Folge der durch diese Vorkehrungen auferlegten Beschränkung, Hongkong in eine unbillige Lage gegenüber einem Drittland gebracht wird,

may request Austria to consult with a view to remedial action such as a reasonable modification of these arrangements.

For Austria

Dr. Rudolf Willenpart

Director

Federal Ministry for Trade, Commerce and Industry

Vienna, 6 November 1978

For Hong Kong

W. Dorward

Acting Director of Trade Industry and Customs

Hong Kong, 17 November 1978

kann Hongkong Österreich um Konsultationen wegen einer Abhilfsmaßnahme, wie zum Beispiel einer angemessenen Abänderung dieser Vereinbarung, ersuchen.

Für Österreich

Dr. Rudolf Willenpart

Ministerialrat

Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie

Wien, 6. November 1978

Für Hongkong

W. Dorward

Stellvertretender Direktor für Handel, Industrie und Zölle

Hongkong, 17. November 1978

Annex

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)
Item No.	Austrian Statistical Classification No.	Hong Kong Statistical Classification No.	Description	Limit in pieces	Conversion factors for swing purposes (pieces per kilogram)
1	ex 61.03 11 ex 61.03 21	ex 843 957 ex 843 977 844 111 844 112 ex 844 121 ex 844 122	Shirts, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton or of discontinuous synthetic fibres	1 009 899	5,00
8	61.02 63 61.02 65	843 511 843 512 843 521 843 522 ex 843 957 ex 843 977	Blouses, not knitted or crocheted, wholly or mainly of cotton or of man-made fibres, women's, girls' and infants' wear	950 000	5,00

Anhang

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)
Posten Nr.	Österreichische Statistische Nummer	Statistische Nummer in Hongkong	Warenbezeichnung	Kontingent in Stücken	Umrechnungsfaktoren für Transferierungszwecke (Stück je kg)
1	ex 61.03 11 ex 61.03 21	ex 843 957 ex 843 977 844 111 844 112 ex 844 121 ex 844 122	Hemden, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle oder aus diskontinuierlichen synthetischen Spinnstoffen	1 009 899	5,00
8	61.02 63 61.02 65	843 511 843 512 843 521 843 522 ex 843 957 ex 843 977	Blusen, nicht aus Gewirken, ganz oder überwiegend aus Baumwolle, aus synthetischen oder aus künstlichen Spinnstoffen, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder	950 000	5,00

Androsch



BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Der **Bezugspreis** des Bundesgesetzblattes für die Republik Österreich beträgt vorbehaltlich allfälliger Preiserhöhungen infolge unvorhergesehener Steigerung der Herstellungskosten bis zu einem Jahresumfang von 2000 Seiten S 500,—, inklusive 8 % Umsatzsteuer, für Inlands- und S 590,— für Auslandsabonnements. Für den Fall, daß dieser Umfang überschritten wird, bleibt für den Mehrumfang eine entsprechende Neuberechnung vorbehalten. Der Bezugspreis kann auch in zwei gleichen Teilbeträgen zum 1. Jänner und 1. Juli entrichtet werden.

Einzelne Stücke des Bundesgesetzblattes sind erhältlich gegen Entrichtung des Verkaufspreises von 95 g inklusive 8 % Umsatzsteuer für das Blatt = 2 Seiten, jedoch mindestens S 5,— inklusive 8 % Umsatzsteuer für das Stück, im Verlag der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 72 61 51—58/295 oder 327 Durchwahl, sowie bei der Manz'schen Verlags- und Universitätsbuchhandlung, 1010 Wien, Kohlmarkt 16, Tel. 63 17 85.

Bezugsanmeldungen werden von der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 72 61 51—58/294 Durchwahl, entgegengenommen.

Als Bezugsanmeldung gilt auch die Überweisung des Bezugspreises oder seines ersten Teilbetrages auf das Postscheckkonto Wien Nr. 5780.002. Die Bezugsanmeldung gilt bis zu einem allfälligen schriftlichen Widerruf. Der Widerruf ist nur mit Wirkung für das Ende des Kalenderjahres möglich. Er muß, um wirksam zu sein, spätestens am 15. Dezember bei der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, einlangen.

Die **Zustellung** des Bundesgesetzblattes erfolgt erst nach Entrichtung des Bezugspreises. Die Bezieher werden, um keine Verzögerung in der Zustellung eintreten zu lassen, eingeladen, den Bezugspreis umgehend zu überweisen.

Ersätze für abgängige oder mangelhaft zugekommene Stücke des Bundesgesetzblattes sind binnen drei Monaten nach dem Erscheinen unmittelbar bei der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 72 61 51—58/294 Durchwahl, anzufordern. Nach Ablauf dieses Zeitraumes werden Stücke des Bundesgesetzblattes ausnahmslos nur gegen Entrichtung des Verkaufspreises abgegeben.